



انتخاب بهترین آهنگ‌ها برای گیتار و سایر سازها

قدرت ... ستایش

شیراز

Shiraz-Beethoven.ir

انتشارات تخت جمشید

۱۳۹۸

فهرست آهنگ‌ها

| شماره آهنگ | عنوان آهنگ | شماره آهنگ | عنوان آهنگ |
|------------|------------------------------|------------|---|
| ۹۲ | بهار دل نشین | ۱۴ | چینگل بلز |
| ۹۴ | الهه ناز | ۱۶ | آسمن آسمن (ترانه محلی کردی) |
| ۹۶ | یار دبستانی من | ۱۸ | آرالی ۱ |
| ۹۸ | تو سفر کردی به سلامت | ۲۰ | آرالی ۲ |
| ۱۰۰ | خواب یا رؤیا | ۲۲ | یک گل، ده گل |
| ۱۰۲ | جمال جمالو | ۲۴ | دینگ دینگ دنگ |
| ۱۰۴ | گلنار | ۲۶ | جان مریم |
| ۱۰۶ | ای که بی تو خودمو (دستای تو) | ۲۸ | سلطان قلب‌ها |
| ۱۰۸ | بت پرست | ۳۰ | خونه مادر بزرگ |
| ۱۱۰ | بگذر ز من ای آشنا | ۳۲ | جونی جونى (آهنگ محلی) |
| ۱۱۲ | ای ایران | ۳۴ | مجنون نبودم |
| ۱۱۴ | گل سنگم | ۳۶ | مستم مستم (آهنگ محلی) |
| ۱۱۶ | گل بی گلدون | ۳۸ | ملا ممدجان |
| ۱۱۸ | شیطنت | ۴۰ | به پو سلیمانی (ترانه محلی کردی کرمانشاهی) |
| ۱۲۰ | شکار آهو | ۴۲ | رشیدخان |
| ۱۲۲ | شب مهتاب | ۴۴ | سمفونی شماره ۹ بهوون |
| ۱۲۴ | بارون بارونه | ۴۶ | ای کودک زیبا (ولگا) |
| ۱۲۶ | گل گندم (ترانه محلی) | ۴۸ | هدیه |
| ۱۲۸ | نوابی (ترانه محلی خراسانی) | ۵۰ | غوغای ستارگان |
| ۱۳۰ | باغ بارون زده | ۵۲ | دو - دو شب |
| ۱۳۲ | گل پامچال | ۵۴ | نگاه می کنم |
| ۱۳۴ | هرگز | ۵۶ | شیرازی (واسونک ۱) |
| ۱۳۶ | دریا دریا (آهنگ زیبای بندری) | ۵۸ | لیلی لیلی (ترانه محلی کردی) |
| ۱۳۸ | عقرب زلف کجست | ۶۰ | تولدت مبارک |
| ۱۴۰ | چرا نمی رقصی؟ | ۶۲ | گل آرکیده |
| ۱۴۲ | گل یخ | ۶۴ | دی بلال (آهنگ لری) |
| ۱۴۴ | شیرازی (واسونک ۲) | ۶۶ | دختر بویراحمدی |
| ۱۴۶ | اسیر دل | ۶۸ | عزیز جون |
| ۱۴۸ | ترمه و اطلس | ۷۰ | شب به خیر کوچولو |
| ۱۵۰ | سفر | ۷۲ | هاواناگیلا |
| ۱۵۲ | برای الیز | ۷۴ | مرغ سحر |
| ۱۵۳ | پدر خوانده | ۷۶ | کی اشکاتو پاک می کنه؟ |
| ۱۵۴ | زرد ملیحه | ۷۸ | ساری گلین (باییز آمد، آهنگ آذربایجانی) |
| ۱۵۵ | خواب‌های طلایی | ۸۰ | ریحان |
| ۱۵۶ | سپیده | ۸۲ | تو این زمونه |
| ۱۵۹ | پلنگ صورتی | ۸۴ | گل گلدون |
| ۱۶۰ | چشم انتظار | ۸۶ | بلال بلالم (ترانه محلی فارسی) |
| ۱۶۲ | هدیه | ۸۸ | گنجشکای خونه |
| ۱۶۴ | سمفونی ۴۰ موتسارت | ۹۰ | دو پنجره |



1 جینگل بلز Jingle Bells

♩ = 150

C شعر F

jin gle bells jin gle bells jin gle all the way oh what fun it

6 C G C C

is to ride in on a pensleigh yeah jin gle bells jin gle bells jin gle all the

12 F C G C

wey oh whit fon it is to ride in on a pen sleigh yeah

Shiraz-Beethoven.ir

انتخاب بهترین آهنگ‌ها برای گیتار و سایر سازها (قدرت... ستایش) / ۱۴

2

جینگل بلز Jingle Bells

❖ شروع آکوردها از ضرب ۱

♩ = 150

❖ ریتم $\frac{4}{4}$

C **F**
(jingle bells jingle bells jingle all the way / oh what fun it

C **G** **C** **C**
is to ride / in on a pen / sleigh yeah / jingle bells jingle bells jingle all the

F **C** **G** **C**
Way / oh whit fun it / is to ride / in on a pen / sleigh yeah) بار ۲

سرود جینگل بلز (به انگلیسی: Jingle Bells) یکی از معروفترین سرودهای کریسمس است که شاید بیش از هر سرود دیگری در سراسر دنیا خوانده می‌شود. جینگل بلز را می‌توان به فارسی زنگ‌های جرینگ‌جرینگ‌کنان ترجمه کرد. این سرود توسط جیمز لرد پیربانت موسیقی‌دان و شاعر آمریکایی، در پاییز سال ۱۸۵۷ نوشته و با عنوان اصلی سورتمه‌ای با یک اسب (به انگلیسی: One Horse Open Sleigh) نوشته شد. هرچند که امروزه این سرود با زمان تعطیلات کریسمس همگون شده است، ولی در واقع برای روز شکرگزاری سروده شده بود.

Shiraz-Beethoven.ir



7 آرالی ۲ Aura Lee 2

♩ = 80

C شعر D7 G7 C

As the black bird in the spring neath the wil-low tree

5 C D7 G7 C

sat and piped I heard him sing sing-ing Au-ra Lee

9 C E7 Am E7

Au-ra Lee Au-ra Lee maid with gold-en hair

13 C A7 D7 G7 C

Sun-shine came a-long with thee and swall-ows in the air

Aura Lee (آرالی) نام دختر است.

این شعر در جریان جنگ‌های نظامی در یکی از کشورها در وصف دختری به نام Aura Lee سروده شده است.

Shiraz-Beethoven.ir

انتخاب بهترین آهنگ‌ها برای گیتار و سایر سازها (قدرت... ستایش) / ۲۰

8

آرالی ۲

Aura Lee 2

❖ شروع آکوردها از ضرب ۱

♩ = 80

❖ ریتم $\frac{4}{4}$ ، این قطعه را با ریتم $\frac{2}{4}$ هم می‌توان اجرا کرد.

C D⁷
As the black bird / in the spring آس دِ بِلک ببرد این دِ اسپرینگ

G⁷ C
Neath the wil-low / tree نید دِ وی لُو تری

C D⁷
sat and piped I / heard him sing ست آند پای پد آی هرد هیم سینگ

G⁷ C
singing Aura / Lee سینگینگ آرالی

C E⁷ Am E⁷
Aura Lee / Aura Lee / maid with golden / hair آرالی آرالی مید ویت گلدن هیر

C A⁷ D⁷ G⁷ C
Sun shine / came a / long with thee and / swallows in the / air

سان شاین کیم! لانگ ویت دِ آند سوالوز این دِ ایر

ترجمه

هنگامی که پرنده سیاه در فصل بهار زیر درخت بید نشسته بود و آواز می‌خواند، من آوازش را شنیدم که می‌خواند آرالی، آرالی، دختری با موهای طلایی نور خورشید به همراه تو آمد و پرستوها در آسمان پر می‌کشیدند.

❖ Aura Lee (آرالی) نام دختر است.

❖ این شعر در جریان جنگ‌های نظامی در یکی از کشورها در وصف دختری به نام Aura Lee سروده شده است.

Shiraz-Beethoven.ir